



KLUFTERN



Donnerstag, 16. April 2026

NUMMER 16

*Allen Kommunionkindern,
Ihren Eltern und Angehörigen
wünsche ich einen frohen Festtag.*

Ihr

Michael Nachbaur
Ortsvorsteher



40 Jahre Jugendfeuerwehr in Kluftern

Die Jugendfeuerwehr Kluftern feiert ihr 40-jähriges Bestehen und lädt am **Sonntag, 19. April 2026, ab 10:30 Uhr** herzlich zum Feuerwehrhaus Kluftern ein. Besucher erwartet ein abwechslungsreiches und familienfreundliches Programm, das spannende Einblicke in die Arbeit der Jugendfeuerwehr bietet und gleichzeitig für beste Unterhaltung sorgt.

Der Tag beginnt mit einem bunten Rahmenprogramm. Ein besonderer Höhepunkt ist die Einsatzübung der Jugendfeuerwehr um 14:00 Uhr, bei der die Nachwuchskräfte ihr Können eindrucksvoll unter Beweis stellen. Um 16:00 Uhr folgt der offizielle Festakt, der das Jubiläum gebührend würdigt.

Den ganzen Tag über gibt es zahlreiche Attraktionen für Groß und Klein. Eine Hüpfburg, ein Kinderprogramm sowie Hausführungen sorgen für Spaß und interessante Einblicke. Zudem können Besucher bei einem Feuerlöschtraining selbst aktiv werden oder bei der Fahrzeugausstellung die Technik der Feuerwehr aus nächster Nähe erleben. Eine Fotoausstellung rundet das Angebot ab und lässt die vergangenen 40 Jahre Revue passieren.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Neben herzhaften Speisen werden kühle Getränke sowie Kaffee und Kuchen angeboten. Die Jugendfeuerwehr Kluftern freut sich auf viele Gäste, die gemeinsam dieses besondere Jubiläum feiern möchten.

Alessandro Edelmann
Feuerwehr Friedrichshafen Abt. Kluftern



NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE

Notrufe

Polizei

Polizeiposten Immenstaad	07545 1700
Polizeirevier, Verkehrsdienst, Polizeidirektion	Tel. 07541 7010
Friedrichshafen	Tel. 07541 28930
Wasserschutzpolizei	
Friedrichshafen	Tel. 07541 28930
Polizei	110
Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222
Stadtwerk am See	Tel. 0800 505 3333.

Tierärzte - Dienst

Bitte rufen Sie Ihren Tierarzt an.

Apotheken

„Über folgende Internetseite und Telefonnummer erfahren Sie ebenfalls den aktuellen Notdienst der Apotheken:

www.lak-bw.de/notdienstportal
Tel. 0800-0022833“

Samstag, 18.04.2026

Apotheke am Hafen

Karlstr. 57, 88045 Friedrichshafen
Tel.: 07541 - 2 31 36
Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Dreiländer-Apotheke Ravensburg

Gottlieb-Daimler-Str. 2,
88214 Ravensburg
Tel.: 0751 - 3 66 50 75
Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Sonntag, 19.04.2026

Gangolf-Apotheke FN-Kluffern

Markdorfer Str. 82,
88048 Friedrichshafen
Tel.: 07544 - 9 53 40
So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

VITA-Apotheke Nußdorf

Nußdorfer Str. 101, 88662 Überlingen
Tel.: 07551 - 30 81 29
So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erreichen Sie **Werktags ab 18:00 Uhr sowie an den Wochenenden und Feiertagen** unter der Telefonnummer: 116117

Notfallnummer

112

Wichtige Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst: Bodenseekreis
www.docdirekt.de —
digitale Anlaufstelle der 116117

Allgemeiner Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117
Allgemeiner Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:	116117
Allgemeiner Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:	116117
Allgemeiner HNO Bereitschaftsdienst:	116117
Allgemeiner Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:	01801 116 116

Friedrichshafen

(Allgemeiner Ärztlicher Bereitschaftsdienst)
Klinikum Friedrichshafen GmbH,
Röntgenstraße 2, 88048 Friedrichshafen
Sa, So und FT 08-20 Uhr

Tettngang (Allgemeiner Ärztlicher Bereitschaftsdienst)

Klinik Tettngang GmbH, Emil-Münch-Str. 16,
88069 Tettngang
Sa, So und FT 10-16 Uhr

Überlingen (Allgemeiner Ärztlicher Bereitschaftsdienst) HELIOS Spital Überlingen GmbH,
Härtenweg 1, 88662 Überlingen
Sa, So und FT 10-16 Uhr

Sonstige

Sozialstation Bodensee e.V.

Pflegebereich Spital
Tel. 07544 / 95590
Bürozeiten: Mo-Fr, 8 - 12 Uhr
• Ambulanter Pflegedienst
• Pflegeberatungsbüro (Do, 14-16 Uhr)
• Essen auf Rädern
• Tagesbetreuung „Sonnenblume“
www.sozialstation-bodensee.de

Der ambulante Hospizdienst ist 24 Stunden unter der folgenden Nummer erreichbar: 0173 371 1226, www.hospiz-friedrichshafen.de/

Dorfhelferinnen des Familienwerk Sölden

Heike Senger Tel.: 07771/ 875 91 77

AIDS-Sprechstunden im Gesundheitsamt

Albrechtstraße 75, 88045 Friedrichshafen
Tel.-Nr. 07541 2045860
Donnerstags 15.00 - 17.00 Uhr

Stiftung Müller und Fiedler

Unterstützung und Alltagsbegleitung im Haushalt (keine Putzdienste)
Kontakt: Mo.-Fr. 9.00 – 16.00 Uhr
0155 6036 7833

Fahrdienste zum Arzt etc.

Anmeldung, wenn möglich eine Woche vorher, im Büro: „Betreutes Wohnen Hubert Rhein“
Mo-Fr. 9.00 – 12.00 Uhr Tel. 3377

Hilfe, Informationen und Beratung bei häuslicher und sexualisierter Gewalt in Friedrichshafen

Bei akuten Fällen: Notrufnummer
Tel. 110 · Notruf Polizei (24 Stunden)

Hilfe bei häuslicher und sexualisierter Gewalt Tel. 07541 701-0
Polizei Friedrichshafen (24 Stunden)

AWO Frauen- und Kinderschutzhaus

Tel. 07541 489 36 26
info@awo-bodenseekreis.de
www.awo.frauenhaus-bodenseekreis.de

AWO Mariposa - Fachberatungsstelle für geschlechtsspezifische u. sexualisierte Gewalt an Frauen

Tel. 07541 21800
beratungsstelle@awo-bodenseekreis.de
www.awo.frauenhaus-bodenseekreis.de

Morgenrot – Fachberatungsstelle bei sexualisierter Gewalt Tel. 07541 377 64 00
info@beratungsstelle-morgenrot.de
www.beratungsstelle-morgenrot.de

Weisser Ring - Ansprechpartner und Unterstützer für Kriminalitätsoffer im Bodenseekreis

Tel. 0151 5516 47 71
weisser.ring.bodenseekreis@gmail.com
bodenseekreis@mail.weisser-ring.de
www.bodenseekreis-baden-wuerttemberg.weisser-ring.de
weitere Infos auch unter:
www.friedrichshafen.de
oder www.hilfetelefon.de

Überregionale Beratungen und Hilfe - rund um die Uhr - kostenlos und anonym

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“
(europaweit) Tel. 116 016 (24h, mehrsprachig),
www.hilfetelefon.de

Hilfetelefon „Schwangere in Not“ (bundesweit) Tel. 0800 40 40 020 (24h, mehrsprachig),
www.hilfetelefon-schwangere.de

Hilfsangebot für „tatgeneigte“ Personen
Tel. 0800 70 222 40 (Mo bis Fr 9-18 Uhr)

Corona-Krise Merkblatt für Männer unter Druck

www.maenner.ch/coronakrise-merkblatt
www.kein-taeter-werden.de

Telefonseelsorge Tel. 116 123
Oberschwaben-Allgäu-Bodensee
info@telefonseelsorge-ravensburg.de

Nummer gegen Kummer

Tel. 116 111 · Hilfe für Kinder und Jugendliche
Tel. 0800 111 0550 · Elterntelefon
Tel. 0800 500 22 50 · Helpline Ukraine
www.nummergegenkummer.de
(Online-Beratung)

Hilfe-Telefon Sexueller Missbrauch

Tel. 0800 22 555 30 (mehrsprachig)
www.hilfe-portal-missbrauch.de

Projekt kraft.akt

für Männer in Fällen von häuslicher Gewalt
Tel. 0751 95223-070
(Diakonie OAB), pbs@diakonie-oab.de
Tel. 0721 35901-50 (Caritas BOS),
pfl-rv@caritas-bodensee-oberschwaben.de

Hilfetelefon „Gewalt an Männern“

Tel. 0800 123 99 00 (auch Chatberatung)

MÜLLTONNEN NICHT GELEERT? / GELBER SACK NICHT ABGEHOLT?

Bei nicht entleerten Abfalleimern bzw. nicht abgeholt Gelben Säcken wenden Sie sich bitte direkt an die zuständigen Entsorgungsunternehmen.

Altpapiertonne

Firma ALBA, Allmannsweilerstraße 78, 88046 Friedrichshafen,
Tel: 07541 952860, Mail: dispo-oberschwaben@alba.info

Gelbe Säcke

Firma ALBA, Allmannsweilerstraße 78, 88046 Friedrichshafen,
Tel: 0800 2232555, Mail: dispo-oberschwaben@alba.info

Restmüll- und Bioabfallmülltonnen

Firma AWB GmbH, Eisenbahnstraße 35, 88048 Friedrichshafen,
Tel: 07541 401093, Mail: dispo@awb-bodensee.de

Wir möchten darauf hinweisen, dass als öffentlich-rechtlicher Entsorgungsträger das Landratsamt Bodenseekreis für Friedrichshafen zuständig ist.

IMPRESSUM**HERAUSGEBER:**

Ortsverwaltung 88048 Kluftern,
Tel.: 07544 959000, Fax 07544 9590019,
ortsverwaltung.kluftern@friedrichshafen.de

VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN TEIL:

Ortsverwaltung Kluftern

VERANTWORTLICH FÜR DEN ANZEIGENTEIL/ DRUCK:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Messkircher Str. 45, Stockach, Tel. 07771 9317-11,
Fax 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Amtliche Mitteilungen**Ausweisbeantragung in der Ortsverwaltung Kluftern – Erstellen von Passbildern vor Ort nicht möglich**

Aufgrund eines technischen Defekts des Passbildautomaten können in der Ortsverwaltung Kluftern bis auf Weiteres keine Passbilder erstellt werden.

Die Beantragung von Ausweisdokumenten mit mitgebrachten digitalen Passbildern (QR-Code) eines Fotodienstleisters ist uneingeschränkt möglich.

Alternativ können Sie Passbilder für Ihre Ausweisdokumente im Bürgeramt Friedrichshafen oder der Geschäftsstelle Fischbach erstellen und dort Ihre Ausweisdokumente beantragen.

Die Bundesdruckerei arbeitet bereits an einer Lösung des Problems.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Öffnungszeiten OVK**Öffnungszeiten der Ortsverwaltung Kluftern**

Das Rathaus in Kluftern ist wie folgt geöffnet:

vormittags:

Montag bis Freitag von 8.00 – 12.00 Uhr

nachmittags:

Montag von 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag von 14.00 – 18.00 Uhr

Die Ortsverwaltung ist erreichbar unter Tel: 07544 / 95900-0.

Bei Bauangelegenheiten bitten wir vorab einen Termin unter der 07544/95900-11 zu vereinbaren.



FRIEDRICHSHAFEN

Teamwork.
Nach allen Regeln der Kunst!

Gestalten, begleiten, verwalten –
gemeinsam mehr bewegen.

Zum 01.09.2026 bieten wir mehrere Stellen (m/w/d) für das

Freiwillige Soziale Jahr

- Jugend- und Kulturzentrum MOLKE
- Spielehaus & Spielbus
- Kindergarten Kluftern, Efrizweiler, Katharina, Wunderland, Berg, Ettenkirch, Kita Fischbach, Kita Zauberwald, Kinderkrippe Lummerland & Kinderhaus Wiggerhausen



Bewerbungen bitte über
wohlfahrtswerk.de einreichen.

Rentensprechtag in Kluftern

Am Donnerstag, 30.04.2026, findet der Rentensprechtag von 16:00 bis 18:00 Uhr (bei Bedarf von 14.00 bis 16.00 Uhr) im Sitzungssaal im Erdgeschoss, des Rathaus Kluftern, statt. Versichertenberater Andreas Bausinger steht Ihnen zu Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung, Kontenklärung und Rentenanspruchstellung zur Verfügung. Um telefonische Voranmeldung wird gebeten unter 07544-9542700.

Einwohnermelde- und Passamt sowie Gewerbeamt am 22.04.2026 geschlossen

Aufgrund einer Fortbildung sind am 22.04.2026 das Einwohnermelde- und Passamt sowie das Gewerbeamt geschlossen.

Das Bürgeramt Friedrichshafen, Adenauerplatz 1, das Bürgeramt Fischbach, Zeppelinstraße 306 oder die Ortsverwaltung Ailingen, Hauptstraße 2, sind zu den normalen Öffnungszeiten für Sie da. Die Öffnungszeiten sind online unter www.friedrichshafen.de/oeffnungszeiten zu finden.

Wir bitten um Verständnis und Beachtung.



Wir suchen (m/w/d):

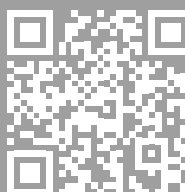
Hausmeister/in Ortschaft Kluftern

befristet bis voraussichtlich Juli 2029,
bis EG 7, Teilzeit (21,45 Wochenstunden)

Wir bieten

- Mitarbeitendenrabatte zahlreicher Anbietender (Corporate benefits)
- Ein abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet

jobs.friedrichshafen.de



Jugendtreff

Jugendtreff Kluftern

GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag: 14-18 Uhr
8-14 Jahren
Donnerstag: 14-18 Uhr
altersübergreifend

Kontakt:

Jugendtreff Kluftern, Bahnhofstr. 13, 88048 Kluftern
Leonie Kalde, l.kalde@friedrichshafen.de

Bücherei

Ortsbücherei Kluftern

Dienstag 15.00 – 16.00
Donnerstag 17.30 – 18.30

Ortsbücherei Kluftern
Markdorfer Str.110
Telefon 07541-20355367

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Wertstoffhof

Wertstoffhof Kluftern

Jeden Freitag von 15 bis 17 Uhr und Samstag von 9 bis 12 Uhr können verwertbare Abfälle abgegeben werden:

Altglas, Altkleider, Altmetall, Altpapier u. Kartonagen, CD's, DVD's, Elektrogeräte, Energiesparlampen, Gartenabfälle, Haushaltsbatterien, Holz, Kork, Schuhe, Speisefett, Tonerkartuschen, Verpackungsstyropor (sauber)

Flachglasscheiben und Spiegel werden nicht angenommen.

Die Abgabe ist kostenfrei und ausschließlich in **haushaltsüblichen** Mengen möglich.

Wichtiger Hinweis:

Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden bitten wir, die Wertstoffe bereits vorsortiert anzuliefern.

Schulen und Kindergärten

Volkshochschule

Volkshochschule Bodenseekreis

„KI verstehen statt nur nutzen – für Entscheider:innen & Engagierte Für Führungskräfte, Vereinsaktive, Bildungsinteressierte“ Dieses Online-Seminar bietet einen verständlichen Einstieg in die Welt der KI, räumt mit Mythen auf und zeigt konkrete Einsatzfelder im beruflichen und gesellschaftlichen Kontext. Online am Montag, 27.04.2026, 17:30 - 20:00 Uhr, Kursnr. RB501906OL*, Kursentgelt: 30,00 EUR.

„Visuelles Denken“ Im Workshop werden grundlegende Visualisierungselemente geübt und bei der Erstellung einer eigenen Visualisierung angewendet. In Überlingen an 3 Terminen, montags, 27.04.2026 – 11.05.2026, 18:00 - 20:30 Uhr, Kursnr. RB507310ÜB*, Kursentgelt: 75,00 EUR.

„Curiosity Gap und Rule of Three“ Informationsvermittlung durch gezielte Neugiersteuerung. Online am Dienstag, 28.04.2026, 16:00 - 17:00 Uhr, Kursnr. RB530010FL, Kursentgelt: 19,00 EUR.

„Microsoft Planner – Aufgaben zentral verwalten“

Transparentes Taskmanagement für Teams. Online am Dienstag, 28.04.2026, 13:30 - 15:00 Uhr, Kursnr. RB530026FL, Kursentgelt: 21,00 EUR.

„Elevator Pitch – Die Kunst der überzeugenden Kurzpräsentation | In 90 Sekunden Aufmerksamkeit schaffen und Haken setzen“ Diese Methode ermöglicht es, eine komplexe Idee, ein Projekt oder das eigene Anliegen in der kurzen Zeit einer Fahrstuhlfahrt prägnant und überzeugend zu präsentieren. Online am Dienstag, 28.04.2026, 09:00 - 10:00 Uhr, Kursnr. RB509006OL*, Kursentgelt: 22,00 EUR.

„Job-Upgrade: Kommunizieren, organisieren und gut ankommen im Beruf“ Effizienter Arbeitsplatz & Clevere Routinen. Ihr Arbeitsplatz ist mehr als nur ein Schreibtisch. Optimieren Sie Ihre Umgebung, Ihre Zeit und Ihre Abläufe für maximale Effizienz und weniger Stress. Online am Mittwoch, 29.04.2026, 18:30 - 21:30 Uhr, Kursnr. RB506120OL*, Kursentgelt: 45,00 EUR.

„Mit Künstlicher Intelligenz in Photoshop Fotos bearbeiten“ Online am Mittwoch, 29.04.2026, 19:00 - 21:00 Uhr, Kursnr. RB530038FL, Kursentgelt: 15,00 EUR.

„Apple iCloud einfach erklärt“ Wie funktioniert eigentlich die Cloud, welche Vor- und Nachteile sind damit verbunden und wie steht es um den Datenschutz? Online am Mittwoch, 29.04.2026, 18:00 - 21:00 Uhr, Kursnr. RB501012OL*, Kursentgelt: 36,00 EUR.

„Die Zukunft gemeinsam gestalten. Megatrends in Medizin und Pflege – und wie wir sie gemeinsam angehen können“ Online am Mittwoch, 29.04.2026, 18:00 - 19:30 Uhr, Kursnr. RB501043OL*, entgeltfrei.

„Microsoft Power Automate – Automatisierung von Arbeitsabläufen“ Effiziente Workflows ohne Programmierung erstellen. Online am Donnerstag, 30.04.2026, 13:30 - 15:00 Uhr, Kursnr. RB530027FL, Kursentgelt: 21,00 EUR.

„Kanban – Effizienzsteigerung durch visualisierte Workflows“ Flexibles Prozessmanagement für optimierte Arbeitsabläufe. Online am Donnerstag, 30.04.2026, 16:00 - 17:00 Uhr, Kursnr. RB530017FL, Kursentgelt: 19,00 EUR.

„Fotos wiederfinden mit KI: So funktioniert Excire Search und Excire Foto“ Online am Donnerstag, 30.04.2026, 19:00 - 21:00 Uhr, Kursnr. RB530036FL, Kursentgelt: 15,00 EUR.

„Teamarbeit in der KI-Ära | Gemeinsam stärker durch intelligente Werkzeuge“ Online am Donnerstag, 30.04.2026, 09:00 - 10:00 Uhr, Kursnr. RB509007OL*, Kursentgelt: 22,00 EUR.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Röm.-kath. Kirchengemeinde Linzgau-Bodensee

Pfarreibezirk Markdorf, Kath. Gemeinde St. Gangolf Kluftern

Gottesdienste und Veranstaltungen 18.04. - 26.04.2026

Samstag, 18. April

10:00 Uhr Kluftern
Feier der Hl. Erstkommunion

18:30 Uhr Bermatingen
Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

19:00 Uhr Markdorf
Rock Opening - Auftakt zur Musiknacht mit einem Ensem-

ble aus dem Kirchenchor Markdorf

Sonntag, 19. April

08:30 Uhr Ittendorf
Wort-Gottes-Feier

10:00 Uhr Markdorf
Wort-Gottes-Feier,

10:00 Uhr Bergheim
Feier der Hl. Erstkommunion

10:00 Uhr Hepbach
Feier der Hl. Erstkommunion

13:00 Uhr Möggenweiler St. Wolfgang
Rosenkranz

Dienstag, 21. April Hl. Anselm, Hl. Konrad

19:00 Uhr Bergheim
Eucharistiefeier

Mittwoch, 22. April

09:00 Uhr Markdorf
Frauenmesse

Donnerstag, 23. April Hl. Georg

10:00 Uhr Markdorf
Orgelmusik zur Marktzeit

11:00 Uhr Markdorf
Stille Anbetung

16:00 Uhr Markdorf Franziskussaal
Eucharistiefeier

18:00 Uhr Markdorf
Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder

Freitag, 24. April Hl. Fidelis

09:00 Uhr Bergheim
Rosenkranz

19:00 Uhr Markdorf Spitalkirche
Eucharistiefeier

Samstag, 25. April Hl. Markus

16:00 Uhr Markdorf
Kroatische Messfeier

18:30 Uhr Markdorf
Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

18:30 Uhr Kluftern
Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Sonntag, 26. April

08:30 Uhr Ittendorf
Eucharistiefeier – anschl.
Gemeindeversammlung im Pfarrhaus

09:00 Uhr Bergheim
Eucharistiefeier

10:00 Uhr Markdorf
Eucharistiefeier – anschl.
Gemeindeversammlung in der Kirche

10:30 Uhr Bermatingen
Eucharistiefeier zum Patrozinium - musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor

13:00 Uhr Möggenweiler Kapelle St. Wolfgang
Rosenkranz

18:00 Uhr Markdorf
Konzert ORGELplus

Erstkommunion in Kluffern

Donnerstag, 16.04.: 16:00 Uhr: Probe für Erstkommuniongottesdienst (ohne Eltern, mit Tauf- bzw. Kommunionkerze)

Samstag, 18.04.: 9:30 Uhr: Treffen der Erstkommunionkinder im Bürgerhaus; 9:45 Uhr: Abholung der Kinder; 10:00 Uhr: Feier der Hl. Erstkommunion

Donnerstag, 23.04.: 18:00 Uhr: Dankgottesdienst für alle diesjährigen Erstkommunionkinder in St. Nikolaus Markdorf (Gegenstände zum Segnen können mitgebracht werden)

Wir wünschen unseren Erstkommunikanten und ihren Familien einen gesegneten, schönen Festtag!

Gemeindeversammlungen

In den kommenden Wochen finden im Pfarreibezirk Markdorf Gemeindeversammlungen statt. Wichtigstes Thema ist die Bestimmung eines neuen Gemeindeteams. Neben der Bestimmung des neuen Gemeindeteams sollen die Gemeindeversammlungen auch ein Ort für Themensammlung und den Austausch sein. Da die Arbeit und Zusammensetzung des Gemeindeteams auch bedeutsam für das gemeinsame Glaubensleben und das Zusammenwirken aller Menschen in unserer Gemeinde sind, würden wir uns sehr freuen, wenn möglichst viele an dieser Versammlung teilnehmen.

Unsere Gemeindeversammlungen:
Ittendorf, Sonntag, 26.04. (nach der Sonntagsmesse)

Markdorf, Sonntag, 26.04 (nach der Sonntagsmesse)

Hepbach, Sonntag, 03.05. (nach dem Patroziniumsgottesdienst)

Kluffern, Sonntag, 10.05. (nach dem Patroziniumsgottesdienst)

Katholische Kirche Linzgau-Bodensee Umfrage zum Thema „Bedarfsorientierte Gottesdienstplanung“

Das Leitungsteam der Katholischen Kirche Linzgau-Bodensee startet in Zusammenarbeit mit dem Kompetenzteam Gottesdienst in der Woche nach den Osterferien mit einer breit angelegten Umfrage, deren Ergebnisse mit einfließen wird in ein zukünftiges Gottesdienst-konzept. An der Umfrage kann man sowohl digital als auch in analoger Form teilnehmen. Die von Pfarrer Matthias Zimmermann und dem Leitenden Referenten Manfred Fischer ausgearbeitete Umfrage beinhaltet zehn Themenbereiche, die in Form von Skalierungsfragen bewertet werden können. Zudem gibt es die Möglichkeit, kurze Anmerkungen einzubringen. Teilnehmen kann man entweder über ein Onlineportal wie auch über das Ausfüllen des Umfragebogens, der in den Kirchen und Pfarrbüros ausliegen wird. *"Mitmachen können nicht nur kirchlich Engagierte, sondern alle, denen dieses Thema am Herzen liegt"* so Pfarrer Matthias Zimmermann. Das Umfrageportal wird bis Anfang Mai freigeschaltet sein.

Nach Auswertung der Umfrage wird es am **Dienstag, 9. Juni** eine große Pfarreiversammlung im Dorfgemeinschaftshaus Prinz Max in Neufrach geben, bei der die Ergebnisse vorgestellt und diskutiert werden.

Alle Infos zur Umfrage und der QR-Code zur Onlineumfrage gibt es auf www.kath-linzgau-bodensee.de und auf den Postern in den Kirchen und Schaukästen.

ImpulsMahlzeit

Nächste ImpulsMahlzeit: Freitag, 17. April in der Mittleren Kaplanei von 12-13:30 Uhr. Egal ob Alleinstehende, Alleinerziehende, ältere oder jüngere Menschen - alle sind eingeladen.

Weitere Informationen aus dem Pfarreibezirk Markdorf entnehmen Sie bitte dem Pfarrblatt, das für Sie kostenlos in der Kirche ausliegt.

Kath. Pfarramt Kluffern:

Gangolfstr. 3, Kluffern,
pfarramt.kluffern@se-markdorf.de,
Tel.: 07544/ 2111
Sprechzeiten:
Dienstag, 9-11:30,
Donnerstag, 15-17:30 Uhr

Kath. Pfarramt Markdorf:

Kirchgasse 1, Markdorf,
pfarramt.markdorf@se-markdorf.de,
Tel.: 07544/ 95180
Sprechzeiten:
Montag 10-12 Uhr + 15-18 Uhr,
Dienstag bis Donnerstag 9-11:30 Uhr

Weitere Infos und Kontaktdaten:

www.se-markdorf.de

Evangelische Kirche**Pfarramt: Weinsteig 1, 88677 Markdorf**

Dienstag und Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr,
Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Tel. 07544 - 44 99; Internet www.ekima.de
E-Mail markdorf@kbz.ekiba.de

Pfarrer Tibor Nagy

Tel. 07544 - 48 49 oder 07544 - 9 64 55 94
E-Mail Tibor.Nagy@kbz.ekiba.de

Diakonie: Weinsteig 1, 88677 Markdorf

Telefonzeiten: Dienstag bis Donnerstag von 9.00 - 12.00 Uhr

Tel. 07544 - 9 11 72; E-Mail: simone.soehrich@diakonie.ekiba.de

Termine nach Vereinbarung

In dringenden Fällen Tel. 07551 - 918990

Monatsspruch April

Jesus spricht zu Thomas: Weil du mich gesehen hast, darum glaubst du? Selig sind, die nicht sehen und doch glauben! Joh 20,29

Kamishibai-Erzähltheater und Bastelaktion am 23. April in der Gemeindebücherei

Am 23. April feiern wir ab 15.30 Uhr im Haus im Weinberg den Welttag des Buches. Freut euch auf Erzähltheater mit Kamishibai und Bastelangebote (Alter ca. 3 - 8 Jahre). Wir weihen unsere neue Bücherecke für Kinder ein. Schaut mit euren Eltern vorbei und lasst euch überraschen!

Offene Kirche

Unsere Kirche ist bis Ende September von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.30 bis 18.00 Uhr geöffnet. Samstags, sonntags und an Feiertagen in der Zeit von 10.00 bis 18.00 Uhr. Herzliche Einladung zum Besuch und stillen Gebet!

Freitag, 17. April

12.00 Uhr Mittlere Kaplanei: **Impuls Mahlzeit**

16.00 Uhr Haus im Weinberg: Vortrag mit Übungen **Handauflegen** – eine alte christliche Tradition; ein Angebot des CBW; Referent: Klaus Eichin; Kosten: 5 Euro; Anmeldung bis 15.04. bei Klaus Eichin, Tel. 07553 6141

17.00 Uhr Stockach: **Bezirkssynode** mit Wahl der Mitglieder der Landessynode

Samstag, 18. April

09.00 Uhr Haus im Weinberg: Die Praxis **Handauflegen** – eine alte christliche Tradition; ein Angebot des CBW; Referent: Klaus Eichin; Kosten: 45 Euro; Anmeldung bis 15.04. bei Klaus Eichin, Tel. 07553 6141

Sonntag, 19. April –**Misericordias Domini**

09.30 Uhr Evang. Kirche: **Gottesdienst** mit Pfarrer Tibor Nagy

09.30 Uhr Haus im Weinberg:

Kindergottesdienst

Im Anschluss an den Gottesdienst hat die **Gemeindebücherei** geöffnet, das **Kirchencafé** lädt Sie zum Verweilen ein

11.30 Uhr Evang. Kirche: **Taufgottesdienst** mit Pfarrer Tibor Nagy

Getauft werden: Nicola Luise Bartels, Ricarda Romy Bartels und Mia Sophie Braun

Montag, 20. April

09.00 Uhr Haus im Weinberg: **Handauflegen** – Hilfe erfahren

Terminabsprachen für eine Behandlung,
Tel. 07544/72444

14.00 Uhr Haus im Weinberg: **Handauflegen** - Hilfe erfahren

Terminabsprachen für eine Behandlung,
Tel. 07553/6141

Dienstag, 21. April**Pfarrbüro geschlossen**

19.30 Uhr Haus im Weinberg: **Sitzung des Ortsältestenrats** mit Pfarrer Tibor Nagy

19.30 Uhr Mittlere Kaplanei: **Biblische Personen** Personen aus der Bibel werden genauer betrachtet – ein Workshopangebot des CBW; Referent: Christina Höflacher; Beitrag: freiwillig

Mittwoch, 22. April

16.00 Uhr Haus im Weinberg: **Generalprobe für die Konfirmationsgottesdienste** mit Pfarrer Tibor Nagy

18.00 Uhr Altes Gemeindehaus: **Kontemplation und inneres Erforschen**

19.00 Uhr Haus im Weinberg: **Literaturkreis** – Bestsellerlisten werden hier nicht abgearbeitet! Eine Veranstaltung des CBW, Leitung: Daniela Hutter; Beitrag: 5 Euro. Es wird das Buch „Martha und die Ihren“ von Lukas Hartmann besprochen.

20.00 Uhr Haus im Weinberg: **Kirchenchorprobe**

Donnerstag, 23. April

14.00 Uhr St. Georg, Bermatingen: **Ökumenischer Seniorengottesdienst** mit Pfarrer Tibor Nagy und Pfarrer Ulrich Hund; im Anschluss **ökumenischer Seniorennachmittag**

15.30 Uhr Haus im Weinberg: **Gemeindebücherei** geöffnet mit **Veranstaltung zum Welttag des Buches** – siehe Ankündigung oben

Freitag, 24. April

16.00 Uhr Haus im Weinberg: **TREFFPUNKT DRAUSSEN**

18.00 Uhr Haus im Weinberg: **TREFFPUNKT JUGEND**

Vorankündigung**Samstag, 25. April - Jubiläe**

14.00 Uhr Haus im Weinberg: **Festgottesdienst zur Konfirmation** mit Pfarrer Tibor Nagy, musikalisch umrahmt vom Gospelchor Deggenhausertal

Konfirmiert werden:

Maya Abt, Noah Bauknecht, Janne Bergmann, Ronja Eisenmann, Mia Frey, Anna Gantert, Linn Gantert, Talia Geisler, Florian Jentsch, Louisa Klett, Mila Koch, Jannik Langenhagen, Melina Schesler, Lilia Suworov, Charlotte Tjepmar, Isabel Walther, Mattis Wilske und eine weitere Person

Sonntag, 26. April

10.00 Uhr Haus im Weinberg: **Festgottesdienst zur Konfirmation** mit Pfarrer Tibor Nagy, musikalisch umrahmt vom Gospelchor Markdorf

Konfirmiert werden:

Hannes Bartkowiak, Tom Bühler, Marlon Franzke, Nele Groß, Alexander Huber, Selina Huber, Alma Münzner, Denny Panitz, Johanna Riedel, Louis Schempp, Hannah Schindeler, Anisa Wagner, Jannis Wiedmann und Lika Wilms

Im Anschluss an den Gottesdienst hat die **Gemeindebücherei** geöffnet, das **Kirchencafé** lädt Sie zum Verweilen ein

Jehovas Zeugen**Freitag, 19 Uhr**

Jesus zeigte unendliche Liebe. Er war nicht nur einfach ein guter Mensch. Jesus setzte sich selbstlos für andere ein und machte ihnen Mut. Er heilte Kranke und erweckte sogar Tote wieder zum Leben. Dabei zeigte er nicht nur seine Macht, sondern auch ein großes Maß an Mitgefühl. Aber nicht nur das, der größte Beweis seiner Liebe war sein Tod für uns Menschen: „**Die größte Liebe beweist der, der sein Leben für seine Freunde gibt.**“ (Johannes 15,13). Aber warum hat er das getan und was bringt es uns heute? Dazu der **Videotipp: „Der größte Liebesbeweis“ auf JW.ORG**

Sonntag, 10 Uhr

Welchen Bildungsweg soll ich einschlagen? Als junger Mensch muss man Entscheidungen treffen, die einen Großteil des zukünftigen Lebens betreffen. Dazu gehört auch die richtige Berufswahl. Das ist nicht immer leicht. Die Bibel kann dabei helfen, mit diesen Herausforderungen zurechtzukommen und sich weiterzuentwickeln. Schließlich ist man selbst dafür verantwortlich, ob das eigene Leben zum Erfolg wird oder nicht. Außerdem gibt sie auch den Rat, eine gute „work life balance“ beizubehalten: „*Verausgabe dich nicht, um zu Reichtum zu kommen.*“ (Sprüche 23,4).

Lesetipp:

„Antworten auf 10 Fragen junger Leute“ auf www.jw.org

Unsere Zusammenkünfte:

Freitag, 19 Uhr und Sonntag, 10 Uhr, Daimlerstraße 12 in Markdorf und online. Bei Fragen gern Tel.: 07544/7440338.

Vereinsnachrichten**FC Kluftern****FC Kluftern - Tischtennis****Spielberichte****Herren I Kreisliga C****TTC Tettngang II – FC Kluftern I 5:9**

Team: Alexander Thum, Christian Heske, Stefan Ott, Barbara Kamleitner, Mark Buck, Jürgen Sobel

Mehr Spannung war kaum möglich – es ging um alles oder nichts.

Am letzten Spieltag der Saison 2025/26 trat Klufterns Erste auswärts beim Tabellenführer in Tettngang an. Der Sieger dieses direkten Duells würde sich die Meisterschaft der

Kreisliga C sichern und damit den direkten Aufstieg in die Kreisliga B perfekt machen. Bereits die Eingangsdoppel boten hochklassigen und nervenaufreibenden Tischtennis-sport. Sowohl Heske/Ott als auch Kamleitner/Buck behielten jeweils im fünften Satz die Oberhand und brachten Kluftern früh in Führung.

Auch in den anschließenden Einzeln entwickelte sich zunächst ein ausgeglichener Schlagabtausch, sodass es zwischenzeitlich 4:4 stand. Doch dann zeigte Kluftern seine ganze Stärke: Mit einer beeindruckenden Serie ließ die Mannschaft nur noch einen weiteren Punkt zu und setzte sich schließlich verdient mit 9:5 durch. Einen entscheidenden Beitrag leisteten dabei Christian Heske und Mark Buck mit zwei wichtigen Einzelsiegen, während Thum, Ott und Kamleitner die weiteren Punkte beisteuerten.

Herzlichen Glückwunsch zur **Meisterschaft** in der Kreisliga C und zum **Aufstieg** in die Kreisliga B!



Meistermannschaft 2025/2026

Aktuelle Trainingszeiten

Jugend: Mittwochs 19:00-20:00 Uhr und Freitags 18:00-20:00 Uhr

Erwachsene: Mittwochs und Freitags 19:00-22:00 Uhr und Freitags 20:00-22:00 Uhr

Alexander Thum, Schriftführer



Narrenzunft

Einladung zur 55. Generalversammlung des Vereins zur Pflege und Erhaltung des Brauchtums e.V. Narrenzunft Kluffern am Samstag, 18.04.2026 um 19:30 Uhr im Bürgerhaus Kluffern.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des Zunftmeisters
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht der Jugendschutzbeauftragten
6. Entlastung der Vorstandschaft und der Kassenprüfer
7. Wahlen
8. Anträge
9. Verschiedenes

Zur Generalversammlung sind alle aktiven und passiven Mitglieder, Ehrenmitglieder, Vertreter der Lumpenkapelle und Funkenmannschaft, sowie alle Freunde und Gönner der Narrenzunft Kluffern herzlich eingeladen.

Mit närrischen Grüßen
Andreas Lamm
Zunftmeister

Schrottsammlung

Wie bereits angekündigt führt die Narrenzunft Kluffern dieses Jahr wieder am **18. April 2026** in Efrizweiler, Kluffern & Lipbach eine Schrottsammlung durch.

Mitgenommen werden:

Alle Gegenstände aus Metall, es werden auch Herde und Motoren mitgenommen, jedoch alle Gegenstände **ohne Flüssigkeiten** und in haushaltsüblichen Mengen.

Nicht mitgenommen werden:

z.B.: Kühl- und Gefriergeräte und Papier.

Wenn Sie Fragen zum Abtransport haben oder **größere Mengen anmelden** möchten, wenden Sie sich bitte an:

Tobias Gessler
mobil: 0176/26442573

Elmar Lemmle
Schriftführer

Schützenverein

Schützenverein Kluffern e.V. – Einladung zur 62. Generalversammlung

Der Schützenverein Kluffern e.V. lädt alle Vereinsmitglieder sowie Freunde des Schießsports herzlich zur 62. Generalversammlung ein. Diese findet am **Freitag, den 17. April 2026**, um **19.00 Uhr** im **Gasthof Gehrenbergblick** (Bahnhofstraße 12, 88048 Friedrichshafen) statt.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht des ersten Vorsitzenden
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Schriftführers
6. Bericht des Sportwartes
7. Bericht der Jugendwarte
8. Ehrungen
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Wahlen
11. Wünsche und Anträge

Anträge zur Tagesordnung können bis spätestens **10. April 2026** beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

Kontakt:

Thomas Armann,
Klufferner Straße 152, 88048 Friedrichshafen, Telefon: 07544 – 4049
E-Mail: armann.thomas@gmail.com

Der Schützenverein Kluffern freut sich über eine zahlreiche Teilnahme.

Mit freundlichem Schützengruß

Die Vorstandschaft des Schützenvereins Kluffern e.V.

Einladung zum 7. Kleinkaliber-Frühjahrsschießen

Der Schützenverein lädt herzlich zum 7. Kleinkaliber-Frühjahrsschießen ein. Die Veranstaltung findet **am Sonntag, den 26. April 2026, von 11:00 bis 17:00 Uhr im Schützenhaus Kluffern (Bahnhofstraße 14, Friedrichshafen-Kluffern)** statt.

Teilnehmen können alle Interessierten ab 14 Jahren.

Geschossen wird als Einzelperson in den Disziplinen Unterhebelrepetierer (stehend) sowie Kleinkaliber (liegend und stehend). Eigene Waffen dürfen nicht mitgebracht werden!

Eine Serie kostet 6,00 Euro und beinhaltet 5 Probeschüsse sowie 10 Wertungsschüsse. Für die besten Schützinnen und Schützen gibt es Preise und Auszeichnungen. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt – mit Essen, Kaffee, Kuchen und Getränken.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie interessierte Besucher.

Euer Schützenverein Kluffern

Arbeitskreis Heimatgeschichte

Geschichtsverein Kluffern sucht IT-Hilfe für den Erinnerungspfad Friedrichshafen

Was tun, wenn man etwas Sehens- und Lesenswertes hervorgebracht hat und kaum einer erfährt davon? - Das Sehenswerte: Unser Erinnerungspfad zum ehemaligen Raketentestgelände bei Friedrichshafen (zwischen Efrizweiler und Raderach) erin-

tert mit Hilfe von 16 Informationstafeln an den Bau der Testanlage und an das letztendlich dramatische Schicksal der dort eingesetzten Fremd- und Zwangsarbeiter. Unser Hilferuf: Wer würde uns, dem Klufferner Geschichtsverein dabei helfen, den informativ und ansprechend ausgedachten Erinnerungspfad zum Raketentestgelände bei Friedrichshafen zeitgemäß ins Internet zu bringen?

Unser Wunschtraum: Die Informationstafeln auf dem Erinnerungspfad enthalten Fotos und Texte - diese allerdings nur in Deutsch. Für fremdsprachige Besucherinnen und Besucher wäre es wünschenswert, neben den Bildern auch die Textinhalte - zumal auch die der abgebildeten Dokumente - verstehen zu können.

Angeregt durch andere Informationswege träumen wir nun davon, die Tafeln in mehreren Sprachen (z.B. die Sprachen der damaligen Fremd- und Zwangsarbeiter) im Internet abzulegen. Über einen QR-Code auf den Informationstafeln könnte dann auf die übersetzten Tafeln im Internet zugegriffen werden. So ließen sich dann die übersetzten Tafeln auf dem Handy oder Tablet lesen, für Gruppen vielleicht sogar hören (Lauschtour, Hörpfad).

Als kleinem Ortsgeschichtsverein fehlen uns dafür nicht nur die Kompetenzen, sondern auch die Mittel zum Einkauf dieses Könnens. Deshalb suche wir Menschen, die sich mit dieser Art IT-Technik auskennen, die sich vielleicht für das Thema interessieren und die uns bei der skizzierten Digitalisierung und dadurch auch Internationalisierung unseres wirklich begehenswerten Erinnerungspfades helfen können.

Für Nachfragen bzw. bei Interesse wenden Sie sich bitte an: Gunar Seitz (Tel. 0152-2774259) und/oder Bernd Caesar (Tel. 07544-3272).

Seniorentreff

Seniorentreff 16.04.2026

Unser nächster Seniorentreff findet statt am:

Donnerstag, den 16.04.2026
Ab 14.30 Uhr im Bürgerhaus.

Freuen Sie sich auf
Leistungsturngruppe
sowie die **Aerobic-Tanzgruppe des Turnvereins FC Kluffern**

Wir laden alle Senioren (ab dem 60. Lebensjahr) ganz herzlich ein.

Sollten Sie Fragen haben, so wenden Sie sich bitte an Frau Gemar (Tel. 913730). Möchten Sie abgeholt werden, so rufen Sie bitte Frau Schmid an (Tel. 5557).

PRO Kluffern

Bürgerliste Pro Kluffern:

Einladung zur Dorfputzete danach Kaffee und Kuchen am Sonntag, 26.04.2026

Schlecht fürs Auge, schlecht für die Natur sind die Getränkedosen, Plastikschnipsel, Tüten und Kippen an den Straßen- und Wegrändern, in Bachläufen und Sträuchern. Wir laden zu einer gemeinschaftlichen Dorf- und Flurputzete ein, solange man zwischen Gras und Büschen die Abfälle noch gut sehen kann.

Wir treffen uns für die gemeinsame Sammelrunde an der Gangolfapotheke am 26.04.2026 um 14 Uhr, gerne mit eigenen „Sammelhandschuhen“ und Tüte/Eimer.

Wer bereits im Vorfeld unabhängig zum Sammeln starten will, kann Sammeltüte sowie den Vorschlag für ein „Revier“ in der Vorwoche in der Apotheke abholen.

Im Anschluss an den Sammelspaziergang laden wir zum gemütlichen Kaffee und Kuchen ein – wo wird vor Ort bekanntgegeben. Da werden auch die Müllsäcke eingesammelt.

Die vollen Tüten können auch bis zum 26.04.2026 in der Bahnhofstraße 7/3 vor dem Büro abgestellt werden.
Rückfragen bei ferien@ambodensee.org oder 0151 / 148 428 41.

Schwäbischer Albverein Ortsgruppe Markdorf

**Den Frühling hautnah erleben
auf dem Apfelrundweg in voller Blüte**

am Donnerstag, den 23. April 2026

Startpunkt ist der Parkplatz Leustetten. Die aussichtsreiche Rundtour geht über Frickingen, Altheim durch blühende Wiesen und Obstplantagen.

Eine leichte Wanderung mit ca. 200 Höhenmetern und 13 Kilometer.

Unterwegs werden wir zwei kleine Heimat-Museen besuchen und am Ende der Wanderung ist eine Einkehr im gemütlichen „Gasthof Löwen“ in Leustetten vorgesehen.

Fahrgemeinschaften starten in Markdorf Bahnhof, rechter Parkplatz. Treffpunkt 11 Uhr. Der Fahrpreis für Mitfahrer beträgt 3 €. Gäste sind herzlich willkommen (Gästekbeitrag 5 €).

Anmeldung bei den Wanderführern:

Wolfgang Ratka und Jutta Thoma
Mobil: 0160 6 32 06 68 oder 07553/69 46
E-Mail: w.ratka@albverein-markdorf.de

Naturkundliche Wanderung und Führung

Bad Wurzacher Ried und Grabener Höhen

am Samstag, den 25.04.2026

Aus organisatorischen Gründen wird die Tour von Sonntag 26.4. auf Samstag 25.4. verschoben.

Ausgangspunkt: Parkplatz Bad Wurzach Kurhaus am Ende der Kirchbühlstrasse (kostenlos).

Führung 1,5 Std., anschließende Wanderung, Gesamtzeit ca. 4 Std. (15 km, 100 Hm)

Die naturkundliche Führung durch das obere Ried verläuft teils auf Bohlenstegen, teils auf Waldwegen und Pfaden durch die vielfältige mystische Natur des Bad Wurzacher Moors. Es wechseln Feuchtwiesen, Moorwälder, Hoch- und Niedermoore und Quellmoorgebiete ab. Hinzu kommt die spannende Geschichte der Entstehung des Moores, der Zeit des Torfabbaues und der Renaturierung. Die Führung endet am Standort Torfmuseum.

Die Wege sind ohne besondere Anforderungen, sie können teilweise etwas matschig sein, festes Schuhwerk erforderlich. Bitte Sonnenschutz, Getränk und Vesper mitnehmen.

Wer nicht an der anschließenden Wanderung teilnehmen möchte, kann hier folgende Angebote nutzen: Torfmuseum (ab 13:00) und Torfbahn (Fahrt 13:30 und 14:30) (Kombikarte 6-€), Restaurant Wurzelsepp (ab 11:00).

Wanderteil: Ab Torfmuseum geht es teils über geteerte Wirtschaftswege und Schotterwege über Wiesen und Wälder zum Aussichtspunkt Grabener Höhe, von hier hat man einen guten Überblick über das gesamte Moorbecken, die Haidgauer Heide und bei gutem Wetter nördlich den Bussen, das Donautal und die Schwäbische Alb, nach Süden die Alpenkette.

Im Anschluss treffen wir uns im Restaurant Wurzelsepp, einen gemeinsamen kulinarischen Abschluss machen.

Treffpunkt: Schotterparkplatz Markdorf 9:00 Uhr. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet, Fahrkostenanteil für Mitfahrer 13 €. Gäste sind herzlich willkommen, Gästekbeitrag 5 €.

Teilnehmerzahl max. 14 Personen.

Tourenleiterin: Karin Seuster

Anmeldung: bis Freitag 24.4. bei Wolfgang Ratka

E-Mail: w.ratka@albverein-markdorf.de,

Tel. 07553 / 918965



Organisationen

Agendagruppen

Agenda Kluffern Aktiv - Wandergruppe

Friedrichshafen-Königsweg-Fischbach-Wanderung am Dienstag, den 21. April 2026, Start 13:30 Uhr

Für Dienstag, den 21. April 2026 lädt die Wandergruppe der Agenda Kluffern Aktiv unter der Führung von Karl Schmollinger (Tel. 0170-9225735) zu einer ca. 8 km langen (nur 50 hm) Wanderung vom Stadtbahnhof Friedrichshafen über das Schloss entlang des Bodenseeuferes, des Königswegs, des Manzeller Uferwegs zum Bahnhof Fischbach ein. Ein Kurzfassung von 6,5 km ist geplant (Abfahrt 16:11 Uhr ab Bahnhof Manzell), ebenso eine XXL-Fassung von ca. 10 km.

Wir treffen uns um 13.30 Uhr am Bahnhof Kluffern und besteigen den Zug RB31 um 13:44 Uhr Richtung Friedrichshafen. Bitte rechtzeitig da sein, da noch Gruppen-Fahrkarten gekauft werden müssen. Für diejenigen, die kein Deutschland-Ticket haben, fällt eine Kosten-Eigenbeteiligung für die Hin- und Rückfahrt in Höhe von 3,- € an. Fahrplangemäß erreichen wir den Stadtbahnhof Friedrichshafen kurz vor Zwei.

Um 14 Uhr starten wir vor dem Bahnhofsgelände Richtung Bodenseepark zu unserer Wanderung, die jetzt in der Vorsaison noch ausgesprochen schön anmutet, sondern die auch vollgepackt ist mit geschichtlichen Highlights unserer rund 100 Jahre alten lokalen Entwicklung von der rückständigen Agrarregion zum Hightech-Hotspot mit touristisch und lebensweltlich hoch attraktiver Kulisse. Die Erschließung dieses historischen Angebots wird uns einmal durch die Detailkenntnisse unseres Tourführers, Karl Schmollinger und ergänzend durch die Informationstafeln des Geschichtspfades Friedrichshafen erleichtert.

Unser Weg startet und endet mit zwei historisch bedeutungsvollen Bahnhöfen, dem schlossartigen **Stadtbahnhof**, dem ersten Bahnhof am Bodensee und dem Fischbacher Bahnhof, von dem aus nach dem Krieg die auch von Kluffingern gebauten Porsche-Traktoren für den Wiederaufbau der Landwirtschaft in Deutschland an die Bauern aus nah und fern geliefert wurden. In dieser Zeitspanne bewegt sich unser geschichtsträchtiger Weg. Und obwohl wir das ja alles schon einmal gehört und gesehen haben, führt uns dieser Weg noch einmal vor Augen, was unsere – z.T. auch noch le-

benden - Altfordern mit wenig technischer Unterstützung und viel Sinn für Schönheit und Effektivität quasi aus dem Nichts geschaffen haben.

Gegenüber des Stadtbahnhofs sehen wir das **Seehotel**, dessen Vorgängerbau, das Hotel Deutsches Kreuz zur Zeit des 1847 fertig gestellten Stadtbahnhofs bis 1918 eine Posthalterei und Postexpedition enthielt. Lange galt es als bestes Hotel der Stadt. Graf Ferdinand von Zeppelin wohnte hier von 1898 bis 1910. 1918 wurde das Hotel aufgegeben, an die Stadt verkauft und bis zu seiner Zerstörung 1944 anderweitig genutzt. Nach Abtragung der Ruine befand sich hier ein Parkplatz, bis das Grundstück 1992-1995 mit dem „Seehotel“ neu bebaut wurde. Die Post ist gegenüber eingezogen.

Wir queren die Friedrichsstraße und passieren das 1985 errichtete monumentale **Zeppelindenkmal**, das auf die überragende wirtschaftlich-technische Bedeutung des Grafen Ferdinand von Zeppelin (1838-1917) für die Stadt und die Region Friedrichshafen weist. Im Uferpark zieht uns ein hypermodernes technisches Ungetüm an: **Das Klangschiff „Im Augenblick“** am Bodenseeufer ist als Friedenssymbol gedacht. Es wurde 2000 von Helmut Lutz unter dem Eindruck des Kriegs auf dem Balkan geschaffen und soll als „Botschafter für den Frieden“ an Krieg, Zusammenhalt und europäische Einheit erinnern. Seinen Platz an der Uferpromenade in Friedrichshafen bekam das Werk nach einer längeren Reise entlang der Donau und einem Zwischenaufenthalt in Sarajevo, der Partnerstadt Friedrichshafens. Die Stahl- und Holzkonstruktion ist 40 Meter lang und vereint Darstellungen des Europastiers (Europa-Bezug), die Musen Euterpe (Musik und Dichtung) und Urania (Himmel, Orientierung und den Blick auf das Übergeordnete) – Mahnung und Beispiel für die alternative künstlerische Nutzung der industriellen Technik.

Schritt und Blick wenden sich weiter westwärts und schon erscheinen die ca. 50 m hohen Schlosskirchentürme des ehemaligen Klosters Hofen. Das 1089 erstmals erwähnte Benediktinerinnen-Kloster Hofen war eine Stiftung der Gräfin Bertha von Buchhorn. Es wurde um 1101 der Benediktiner-Abtei Weingarten unterstellt, im Dreißigjährigen Krieg zerstört und ab 1695 von Weingarten unter Einbeziehung des „Neuen Baus“ durch Christian Thumb eine wesentlich größere barocke Klosteranlage mit den weithin sichtbaren – unterschiedlich gefärbten - Zwiebeltürmen der Klosterkirche errichtet. Nach der Säkularisation wurde aus der barocken Klosteranlage das Schloss Friedrichshafen des Hauses Württemberg. Die ehemalige Klosterkirche wird seit 1812 als Pfarrkirche der Evangelischen Kirchengemeinde Friedrichshafen genutzt. Ab dem Sommer 1824 wurde die Kloster-

anlage zur Sommerresidenz für die Könige von Württemberg umgebaut. Bis heute wird das Schloss durch das „Haus Württemberg“ als Privatbesitz verwaltet – „L'État, c'est moi“ im 21. Jahrhundert! Soweit auch die Informationsstafeln des „Historischen Geschichtspfads, Teil 2, Hofen“.

Nicht nur Berlin, Warschau und Prag haben einen Königsweg, auch Friedrichshafen. Vom pittoresken Hofen führt ein uralter Uferweg nach Manzell und Fischbach. Den nutzen die Königsfamilie, speziell König Wilhelm I, um vom Schloss zur damals neomodischen landwirtschaftlichen Domäne in Manzell zu promenieren. „König Wilhelm Weg“ ist dem schwäbischen Sprachempfinden nach zu ausführlich – deshalb schlicht: Königsweg. Auf diesem lauschigen Pfad begegnen wir sehr viel Industriegeschichte Friedrichshafens: Der ehemalige Flugzeugwerft Seemoos, dem Kamerawerk AkA, der Pumpstation für die V2-Motoren-Testanlage Raderach, dem Industriegelände Manzell, schließlich dem zugehörigen Zwangsarbeiterlager „Wolga 2“. Zu alledem kennt sich Karl gut aus und die Geschichtsweg-Tafeln liefern weitere Details.

Der Königsweg wurde teilweise durch die Manzeller Industrieanlagen „geschluckt“ und erst seit 2015 kann man direkt am Seeufer das Betriebsgelände der Fa. MTU passieren. - MTU? Entstanden ist die MTU Friedrichshafen GmbH aus der 1909 in Bissingen/Enz gegründeten „Luftfahrzeug-Motorenbau GmbH“. Das Unternehmen übersiedelte 1912 nach Friedrichshafen und wurde 1918 in „Maybach-Motorenbau GmbH“ umfirmiert. Diese fertigte Motoren für die Kettenfahrzeuge der Wehrmacht. 1960 kaufte Daimler-Benz das Unternehmen. 1966 wurde die Firma mit dem Großmotorenbau von Daimler-Benz vereinigt und hieß „Maybach Mercedes-Benz Motorenbau GmbH“. 1969 schließlich wurde der Name „Motoren- und Turbinen-Union Friedrichshafen GmbH“ geprägt, nachdem ein Vertrag zwischen Daimler-Benz, MAN und MTU München (Triebwerksbau, heute MTU Aero Engines) geschlossen wurde.

Nach dem Krieg wurden auf dem MTU-Gelände ab 1950 Porsche-Diesel-Schlepper gebaut und zwar auf dem ehemaligen Dornier-Werksgebiet, direkt am Bodensee. Dort lief ab 1950 zuerst die Produktion der Allgaier-Porsche-Schlepper an. Ab 1956 wurde das Werk als Porsche-Diesel-Motorenbau GmbH weitergeführt. Das Areal des ehemaligen Porsche-Trecker-Werkes lag zwischen dem Bahnhof Friedrichshafen-Manzell und dem Bodenseeufer, nördlich bzw. seenah zur Domänenstraße. Die heutige MTU-Werk-2-Fläche entspricht grob dem alten Industriegelände.

Unsere Stadtgeschichts-Wanderung am Bodenseeufer endet hier und führt uns

über den allen Friedrichshafener Eltern bekannten **Fildenplatz** vorbei nördlich zu unserer letzten Station, dem Bahnhof Fischbach. Bekannt ist der Fildenplatz vor allem durch den „Spielplatz Fildenplatz“, den man bequem per Auto erreichen kann – samt Parkplatz. Während sich die Kinder vergnügen, kann man nahbei in der Gartenwirtschaft „Zum Schorsch“ direkte am See etwas trinken und vespere. Wir entsagen diesem Sommerspaß und wenden uns nordwärts dem Fischbacher Bahnhof zu.

Das hübsche **Bahnhofsgebäude in Fischbach** wurde gut 50 Jahre (1901) nach dem Stadtbahnhof Friedrichshafen fertig gestellt. Voraussetzung dafür war 1873 der Staatsvertrag zwischen dem Königreich Württemberg und Großherzogtum Baden über das Teilstück von Überlingen nach Friedrichshafen der Bahnstrecke Stahringen-Friedrichshafen. Am 2. Oktober 1901 wurde die Strecke im Beisein des Großherzogs von Baden, Friedrich I., und des Königs von Württemberg, Wilhelm II. eingeweiht. Am „Grenzbahnhof“ in Fischbach wurde in den ersten Jahren des Zugbetriebs noch das Bahnpersonal gewechselt.

Vom Bahnhof aus wurden später zwei Anschlussgleise zu örtlichen Gewerbebetrieben angelegt. Auf einem neuerbauten 3. Gleis stand im Zweiten Weltkrieg eine Flakbatterie. Von 1950 bis 1963 wurden hier regelmäßig Züge mit Landmaschinen aus dem Werk Manzell zusammengestellt. Fischbach war zeitweise sogar Eilzugstation. Besonders wichtig wurde der Standort später als **Ausweichanschlusssstelle Fischbach** für den Gleisanschluss von Airbus Defence and Space, die 2019 außer Betrieb ging und anschließend zurückgebaut wurde. Seit 1993 werden die Bahnhofsgebäude als Gaststätte und Kleinkunsthöhne genutzt.

Gegen 17 Uhr erreichen wir unser Einkehrlokal. Nach befriedigender Stärkung und ausreichendem Austausch bietet sich für die Langstreckler die Möglichkeit per Pedes nach Kluftern zurück zu kehren. Die genügsameren Wanderinnen und Wanderer fahren per Bahn oder Bus zurück.

Karl Schmolliger freut sich auf die Agenda-Aktiven und natürlich auf Gäste aus nah und fern. Fragen zur Wandergruppe der Agenda Kluftern Aktiv bitte an: [agenda\(at\)kluftern-aktiv.de](mailto:agenda(at)kluftern-aktiv.de).



Was sonst noch interessiert

Kath. Erwachsenenbildung Bodenseekreis

Kurse, Vorträge und Seminare

Veranstalter und Anmeldung (wenn nicht anders angegeben):

Katholische Erwachsenenbildung Bodenseekreis e.V., 07541/ 3786072, info@keb-fn.de , www.keb-fn.de

Kess erziehen für Eltern: Weniger Stress - Mehr Freude. Seminar für Eltern, mit Manuela Leitgeb. 5 Termine: Fr., 17.04., 24.04., 08.05., 15.05. und 22.05., 19:30 - 21:30, Langenargen, Kinderkrippe Zwergenhaus. Anmeldung bis 14.04. Veranstalter keb FN in Kooperation mit Kinderkrippe Zwergenhaus

Intuitiv malen - Schöpfungskraft erleben - Seelenbilder entstehen, mit Nadja Lingor. Sa., 18.04., 14:00 - 17:00, Meckenbeuren, Atelier Freiraum. Weitere Infos und Anmeldung direkt bei Nadja Lingor per E-Mail nadjalingor@gmail.com

Kopf (zu) voll mit der Organisation des Familienlebens? Familienmanager:innen und Mental Load. Online-Vortrag und Gespräch mit Familienberaterin Brigitte Maria Lambrecht. Di., 21.04., 19:30 - 21:00. Online per Zoom (Link nach Anmeldung bis 17.04.26).

Letzte Hilfe Kurs. Am Ende wissen, wie es geht. Das "kleine 1 x 1 der Sterbebegleitung", mit Birgitta Radau. Di., 21.04., 17:00 - 21:00, Friedrichshafen, Franziskuszentrum. Anmeldung bis 14.04. bei Birgitta Radau per

E-Mail Birgitta.Radau@stiftung-liebenau.de oder telefonisch 0173 3711226. Veranstalter: Stiftung Liebenau, Ambulanter Hospizdienst FN

Schlosskirche bei Nacht. Führung für Erwachsene mit Besichtigung des Gewölbekellers, mit Pfarrer Rüdiger Jenö. Fr., 24.04., 20:30 - 22:00, Schlosskirche FN. Anmeldung bis 21.04. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit ev. Kirchengemeinde Seeregion Schlosskirche Friedrichshafen

Wie funktioniert eigentlich eine Orgel? Orgelführung für Familien, mit Kirchenmusiker Nikolai Gersak. Sa., 25.04., 10:30 - 12:00, Kath. Kirche St.Petrus Canisius FN. Anmeldung bis 21.04. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Dekanat Friedrichshafen

Waldzeit für Menschen in Trauer, mit Birgitta Radau. Sa., 25.04., 10:00 - 12:00, FN Seewald

Veranstalter: Stiftung Liebenau, Ambulanter Hospizdienst Friedrichshafen. Weitere Informationen bei Brigitta Radau per E-Mail Birgitta.Radau@stiftung-liebenau.de oder telefonisch 0173 3711226

Klettern für Alle - für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung. Sa., 25.04., 9:00 - 11:00, Friedrichshafen, DAV-Kletterhalle. Anmeldung bis 1 Woche vorher per E-Mail an Rebecca Renner, r.renner@dav-fn.de. Veranstalter: DAV FN

Treffen für Engagierte in der Familienarbeit im Dekanat Friedrichshafen, mit Ursula Broich. Di., 28.04., 19:30 - 21:00. Online per Zoom (Link nach Anmeldung bis 27.04.). Veranstalter: Dekanat Friedrichshafen in Kooperation mit keb FN

Wertschätzende Kommunikation. Eine neue Sprache für mehr Harmonie und Verständnis entdecken. Seminar mit

Sr. Dorothee Laufenberg. 4 Termine: Do., 30.04., 07.05., 21.05., 28.05., 19:00 - 20:30. Oberteuringen, Haus am Teuringer. Anmeldung bis 23.04. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Gemeinwesen am Teuringer

Noch Plätze frei: Alles im Lot aufm Boot - Tages-Segeltörn für Paare, mit Philip Heger und Ramona Fichter. Sa., 23.05.2026, 09:00 - 16:00, Treffpunkt: FN Restaurant Schussen. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Citypastoral FN

Für immer jung!

Forever young ...

Endlich mal wieder in der Gruppe abtanzen. Sich mit der Musik wieder jung fühlen, sich zu spüren und in früheren Zeiten schwelgen. Hol Dir das Gefühl der Leichtigkeit beim freien Tanzen zurück. Sei dabei!

DJ: Udo und Germar

Termine: 24. April 2026

Uhrzeit: 19.00 – 22.00 Uhr

Ort: Seniorentreff Sonnenuhr, Paulinenstr. 2, 88046 Friedrichshafen

Kooperation: AkademieClub 50plus der Seniorenakademie Donau-Oberschwaben e.V. mit dem Haus Sonnenuhr

Tanz-Tee 50+

Es geht wieder los. Nach einer Pause startet der Tanz-Tee 50 +wieder. Am Sonntag 19. April 2026 von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Alfred-Colsmann-Saal im Graf-Zeppelin-Haus. Der Saal ist barrierefrei zu erreichen, bewirtschaftet und wird um 14.30 geöffnet. Single-Männer, auch Jungalte, sind willkommen.

Das Team freut sich auf Ihren Besuch.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Michael Nachbaur

Ist Ihre Mülltonne korrekt aufgestellt?

Achten Sie darauf, dass die Tonne nicht blockiert wird und die Deckel gut schließen, um unangenehme Gerüche und Ungeziefer zu vermeiden.



Das dieser Tag einmal kommen wird wissen wir, nun müssen wir lernen damit zu leben.



Herbert Schnekenbühl

* 23.12.1937 † 30.03.2026

In liebevoller Erinnerung

Deine Kinder Bettina, Paul, Georg mit Familien

Deine Schwester Priska mit Familie

Deine Enkel- und Patenkinder

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Kluftern statt.

Kluftern, im April 2026



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Antikmöbel - Verkauf u. Restaurierung

auf 800 m² in Heiligenberg - Hattenweiler

Onlineshop: www.furthof-antikmoebel.de

2-Zi.-Whg. in Efritzweiler

53 m², EG, Terrasse, EBK, ab 1.06. / 1.07.

An NR zu vermieten. KM 650 € + Stellpl. + NK

Tel. 07544 / 723 02



Lebensmittel Barbknecht
frisch und regional

Unser aktuelles Angebot
von Do 16.4. bis Sa 18.4.2026

Spargel Klasse I, aus Deutschland	1 kg	12.90
Bio Zucchini	500 g-Packung	1.39
Grünländer Käsescheiben	140 g-Packung	1.59
Mirée Frischkäse	150 g-Becher	1.11
Meggle Butter	250 g-Packung	1.49
Rewe Tortellini Spinat-Ricotta	250 g-Packung	1.59
Barilla Teigwaren versch. Sorten	500 g-Packung	0.99
Barilla Pasta Collezione	500 g-Packung	1.69

Täglich frisch vom Bodensee
Obst und Gemüse direkt vom heimischen Erzeuger

Aus unserer Fleisch- und Wursttheke

Unser aktuelles Angebot
von Mo 13.4. bis Sa 18.4.2026

zarter Hinterschinken	100 g	1.69
frischer Schweinebauch auch gewürzt	100 g	0.99
frisches Schweineschnitzel auch paniert	100 g	1.39
frische Hähnchenkeulen	100 g	0.99
frische Geschlagene Bratwurst	100 g	1.49
Pfeffersalami	100 g	2.19
Aus unserer Käsetheke		
mild würziger Appenzeller	100 g	1.99

Mo - Fr 8,00 - 13,00 14,30 - 18,30 | Sa 7,30 - 13,00
Markdorfer Str. 76 | Tel. (0 75 44) 74 24 42 | lebensmittel-barbknecht.de Markdorfer Str. 76 | Tel. (0 75 44) 74 24 43 | lebensmittel-barbknecht.de

Irrtum vorbehalten

Gasthof-Metzgerei

>> *Zum scharfen Eck* <<

Familie Josef Schober

88048 Kluftern - Tel. 0 75 44 / 21 46

Freitag-Samstag-Angebote:

Suppenfleisch von der Rippe	1 kg	€ 11,90
vom Brustkern	1 kg	€ 13,90
Schweineschnitzel von der Oberschale	1 kg	€ 15,60
Debrecziner	100 g	€ 1,75
Schwarz wurst im Ring	100 g	€ 1,20
Schinkenwurst	100 g	€ 1,60
Krautsalat mit Mayonnaise	100 g	€ 1,05
Wurstsalat	100 g	€ 1,40
Saint Albray	100 g	€ 2,65
Bavaria blu	100 g	€ 2,49

**ACHTUNG!!! Vorgezogener Anzeigenschluss
in der kommenden Woche!**

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

WEIN TASTING

mit Käse & kulinarischer Begleitung

Genießen Sie ausgewählte Weine vom Weingut Rinklin, dazu passende Gerichte von uns und feine Käsespezialitäten aus Heggelbach und Höllwangen.

Die Experten sind vor Ort und begleiten Sie entspannt durch den Abend.

24.4.26 **65€** **18:30Uhr**

Gasthaus zum
Sternen
Bioland-Restaurant

Rinklin
WEINE

Reservierung:

07555-92030 / info@gasthaus-zum-sternen.de

Gasthaus zum Sternen / Leilwanger Str. 3 / 88693 Deggenhausertal

www.Geiger-Balkone.de

Geländer - Verkleidungen - Materialverkauf
Aluminium und Edelstahl
Ahausen • Tel. 07544/2262 • geiger.info@web.de

Autolackierung
STRAUSS e.K.
Inhaber Mathias Kaiser

Ettenkircher Straße 34 | 88048 Friedrichshafen

eMail : info@autolackierung-strauss.de
Web : www.autolackierung-strauss.de

Telefon : 07546 5892

Ihr Partner für Unfallinstandsetzung
und Lackierungen

Hofladen Spezialitäten

Immer gut zum kleinen Preis

Spargel frisch vom Feld

Erdbeeren

neue **Kartoffeln Annabell**

Elstar und Braeburn

Bauernschinken aus dem Tannen- und Wacholderrauch, Kilo-Stücke, **12,90 € pro kg**

Zeppelino Edelsalami luftgetrocknet (große Schreiben), **4,90 € pro Stück**

3 Paar **Landjäger**, 1 Klasse, **5,90 €**

Obsthof
Klink - Martinshof - 88048 Friedrichshafen

KLINK
Friedrichshafen

Tägl. geöffnet (auch sonntags)
Fischbach / Meersburger Str./B31

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

**MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE
WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG**

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen: Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

Geschäftspapiere: Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

Werbemittel: Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

Private Drucksachen: Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

SKODA



Ab 199,- € mtl. leasen
ohne Anzahlung

Good Buy und Hallo Škoda! Sofort verfügbare Fahrzeuge.

Wechseln Sie jetzt und profitieren Sie vom Good-Buy-Bonus² mit attraktiven Leasingraten. Lagerwagen in zahlreichen Varianten bereits vorbestellt.

Unser Leasingangebot¹: Škoda Octavia Combi Balance 2,0 TDI 110 kW 7-Gang-DSG

Vertragslaufzeit	24 Monate	Monatliche Leasingrate	297,00 €
Jährliche Fahrleistung	10.000 km	Anzahlung	0,00 €

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 4,7 l/100km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 122 g/km; CO₂-Klasse: D.

Unser Leasingangebot¹: Škoda Kamiq Balance 1,0 TSI 85 kW 7-Gang-DSG

Vertragslaufzeit	24 Monate	Monatliche Leasingrate	199,00 €
Jährliche Fahrleistung	10.000 km	Anzahlung	0,00 €

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,6 l/100km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 127 g/km; CO₂-Klasse: D.

¹ Ein Angebot der Škoda Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Zzgl. Zulassungskosten sowie der ausgewiesenen Überführungskosten. Gilt nur für Privatkunden. Bonität vorausgesetzt.

² Der Good-Buy-Bonus gilt für Privatkunden sowie gewerbliche Einzelabnehmer (ohne Sonderabnehmer) bei Abschluss eines Kauf-, Leasing- oder Finanzierungsvertrags für Neufahrzeuge im Zeitraum vom 01.03. – 30.06.2026. Voraussetzung ist der Nachweis über den Besitz eines Fremdfabrikats (kein Fahrzeug des Volkswagen Konzerns), das bei Abschluss des Vertrags mindestens sechs Monate auf den Kunden zugelassen gewesen sein muss. Die Höhe des Good-Buy-Bonus bestimmt sich nach dem gewählten Neuwagenmodell und wurde bereits bei der Leasingratenberechnung berücksichtigt. Nicht kombinierbar mit weiteren ausgewählten Sonderaktionen oder Sonderkonditionen.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Abigstrasse 2, 88662 Überlingen
T 07551 8095 0, F 07551 8095 55
info.ueb@grafhardenberg.de

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Zeppelinstr. 1, 78315 Radolfzell
T 07732 8004 0, F 07732 8004 55
info.rad@grafhardenberg.de

GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

DIE WÄLDER DUFTEN NACH BÄRLAUCH – ZEIT FÜR: KRABBen-KOKOS-BRATKLOPSE MIT SONNENBLUMENKERNEN AN SAHNIGEM PECORINO-BÄRLAUCH-SPINAT, KARTOFFEL-BÄRLAUCH-WAFFELN, SALAT VON RADIESCHEN UND FRÜHLINGSZWIEBELN

ZUTATEN



FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN

1. KRABBen-KOKOS-BRATKLOPSE MIT SONNENBLUMENKERNEN

600 g Krabben, küchenfertig, gekocht
60 g Kokosraspeln
2 gehäufte EL Sonnenblumenkerne
2 Eigelbe
Pfeffer, Salz
Rapsöl für die Pfanne

2. SAHNIGER PECORINO-BÄRLAUCH-SPINAT

2 EL Olivenöl
2 große Schalotten, geschält, in Würfelchen
100 g Bärlauch, geputzt, gewaschen, abgetropft
200 g Spinat, geputzt, gewaschen, abgetropft
100 ml Kochsahne
100 g Pecorino-Hartkäse, gerieben
Pfeffer, Salz
100 g Kressesprossen, abgeschnitten, verlesen

3. KARTOFFEL-BÄRLAUCH-SOJA-WAFFELN

60 g Bärlauch, geputzt, gewaschen
Butter zum Ausfetten
300 g Kartoffeln gekocht, grob gerieben
15 g Sojamehl
35 g Weizenmehl
1 Ei

100 g würziger Bergkäse, gerieben
Pfeffer, Salz
2 Prisen Muskat

4. SALAT VON RADIESCHEN UND FRÜHLINGSZWIEBELN

2 Bund Radieschen, gewaschen, in Scheiben
1 ½ Frühlingszwiebeln mit Grün, abgebraust, in Ringen
Je 2 – 3 Prisen Pfeffer und Salz
1 Spritzer Orangensaft
1 EL Balsamico-Essig
½ EL Sonnenblumenöl

ZUBEREITUNG

1. KRABBen-KOKOS-BRATKLOPSE MIT SONNENBLUMENKERNEN:

Die Krabben fein hacken und in eine Schüssel geben. Die Kokosraspeln, Sonnenblumenkerne und Ei hinzufügen, alles vermengen. Mit Pfeffer und Salz würzen. Daraus nun 12 Klopse (wie Buletten/Frikadellen) formen. Öl in einer großen Pfanne erhitzen und die Klopse darin braten – je nach Größe beidseitig jeweils 3 bis 4 ½ Min.

2. SAHNIGER PECORINO-BÄRLAUCH-SPINAT:

Öl in einer Pfanne erhitzen, Schalotten hineingeben, sobald sie glasig sind, Bärlauch und Spinat dazu. Abdecken, zwischendurch kurz wenden/umrühren, nach 4 – 5 ½ Min. bei mittlerer Temperatur die Kochsahne hinzufügen, aufkochen. Pecorino-Käse hineingeben, unterrühren und ca. 1 – 1 ½ Min. köcheln lassen. Mit Pfeffer und Salz würzen. Kressesprossen abrausen. Pecorino-Bärlauch-Spinat auf Tellern anrichten, Kressesprossen darüber streuen.

3. KARTOFFEL-BÄRLAUCH-SOJA-WAFFELN:

Bärlauch in schmale Ringe schneiden. Bärlauch 2 Min. in kochendem Wasser blanchieren. Kalt abschrecken, in ein Sieb geben und sehr gut abtropfen lassen. Das Waffeleisen leicht einfetten und vorheizen. Bärlauch zusammen mit den Kartoffeln in eine Schüssel geben, Mehl, Eier und Käse hinzufügen. Alles gut vermengen, so dass es eine eher kompakte Masse gibt (falls zu flüssig, mit etwas Mehl ausgleichen). Abschmecken mit Pfeffer, Salz, Muskat. Pro Waffel jeweils 2-3 EL Teig in das Waffeleisen geben, zuklappen und in ca. 3 bis max. 4 ½ Min. backen – solange, bis sie eine goldbraune Farbe angenommen haben.

4. SALAT VON RADIESCHEN UND FRÜHLINGSZWIEBELN:

Radieschen und Frühlingszwiebeln in eine Schüssel geben, mit den übrigen Zutaten gut mischen – fertig!

INFO & TIPPS

Die Shrimps in den Bratklopfen lassen sich durch preislich etwas höher „angesiedelte“ Garnelen oder Scampi austauschen. Wer keine Kokosflocken hat, kann auf gehackte Mandelblättchen, gemahlene Mandeln, Chia- oder Leinsamen ausweichen. Kein Pecorino für den Bärlauch-Spinat im Haus? – Ein lange gereifter Bergkäse oder ein würziger Allgäuer Käse sind ein guter Ersatz. Und statt des Sojamehls im Waffel-Rezept kann man nur Weizenmehl nehmen (35 g um 15 g auf 50 g erhöhen).

AZUBIS GESUCHT



Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ist ein zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen im Süden Baden-Württembergs. Als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter gehören wir zu den Top-Adressen in der Region. Für über **197 Kommunen und Verwaltungen** produzieren wir Woche für Woche das **Heimatblatt** – ein Stück Zuhause für tausende Leserinnen und Leser.

Für das **Ausbildungsjahr 2026** (ab dem 01.09.2026) bieten wir mehrere **Ausbildungsplätze (m/w/d)** an:

**KAUFMANN/-FRAU
FÜR BÜROMANAGEMENT**

**MEDIENGESTALTER/INNEN DIGITAL UND PRINT
(FACHRICHTUNG GESTALTUNG UND TECHNIK)**

**MEDIENTECHNOLOGE/-IN DRUCK
(OFFSET- UND DIGITALDRUCK)**

MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER/-IN

INTERESSE GEWECKT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

☎ 07771 9317-49

✉ stellenangebote@primo-stockach.de



Zauberhaft! Verkaufsoffener Sonntag

26. April, 12–17 Uhr



Mit Street-
food-Markt
an der Ufer-
promenade

VORTRAG: **HÖRMANN** MODERNE HEIZSYSTEME

Spannende Infos rund um: Heizungsmodernisierung & Förderung

DIENSTAG 21.04.2026 | **BEGINN UM** 18:00 UHR

JETZT PER QR-CODE ANMELDEN

Tel: 07541/95990-0
Mail: info@hoermann-fn.de

Otto-Lilienthal-Straße 30
in 88046 Friedrichshafen

Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.

Lammfell - Lederjacken.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21
Familie Pauluna**

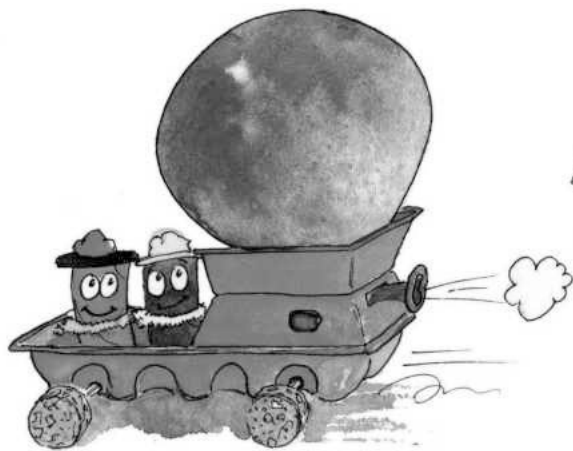
MATRATZEN - MÖBEL - BETTEN - FELLE
STENGELE-OWINGEN
88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0

MATRATZEN Sofort ab Lager Comfort Kaltschaum 5-7 Zonen Naturkaltschaum aus Rapsöl Kokos-Latex, Futons	HANDWEB TEPPICHE Gabeh, Shalimar, Tiroler, Algäuer 20 Qualitäten in über 40 Farben Jedes Sondermaß auf Wunsch!!
Länge bis 240 / Breite bis 240cm/Sondermaße:	
LATTENROSTE Sofort ab Lager 20 verschiedene Modelle	
ELEKTRO-ROSTE	

Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen - Zudecken - Kopfkissen - Felle
Naturholzmöbel 100% vollmassiv: Betten - Schränke - Tische - Stühle..

www.Stengele-Owingen.de

Klavierstimmer Jacobi • Reparatur u. Verkauf
Tel. 07553 916 71 42 • 0170 81 58 400 • www.klavierbau-jacobi.de



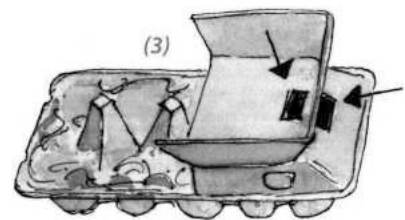
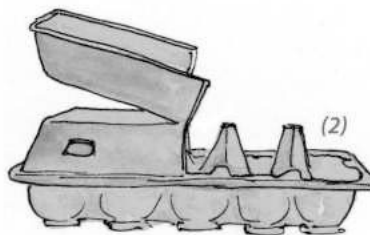
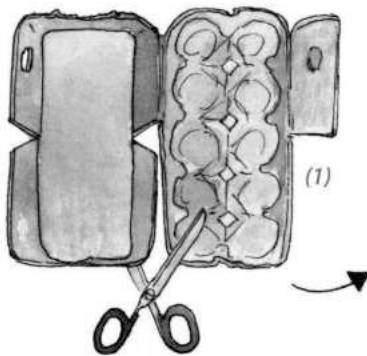
Schnell wie die

FEUERWEHR

... mit Luftantrieb!

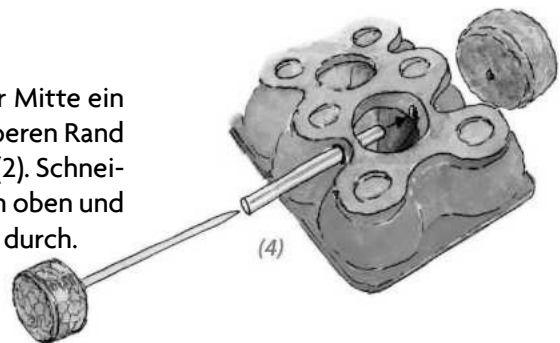
Das brauchst du:

1 Eierkarton, 2 Klopapierrollen, 2 Strohhalme, 1 Luftballon, Wasserfarben, Schere, Klebstoff, Schaschlikstäbchen, Pfeifenputzer, 4 Sektkorken, Tonpapier, Krepppapier



So geht es:

Schneide einen Eierkarton-Deckel am „Scharnier“ bis zur Mitte ein und mache auf beiden Seiten einen Einschnitt bis zum oberen Rand (1). Diese Hälfte wird nun hochgeklappt und festgeklebt (2). Schneide zwei Schlitze hinein (etwa 5 x 15 Millimeter), einen von oben und einen von hinten (3), und ziehe den Luftballon von oben durch.



(5)

Für die Räder bohrst du mit einer Schere Löcher für 2 Strohalmstücke seitlich in den Kartonboden. Dann steckst du jeweils ein zurechtgeschnittenes Schaschlikstäbchen hinein, auf das du die breiten Hälften von Sektkorken steckst (4).

Die Feuerwehrmänner kannst du aus gekürzten Klopapierrollen machen: Klebe oben Helme aus Tonpapierscheiben und geknüllten Stücken Krepppapier auf und male ihnen ein Gesicht (5).

Wenn du für dein Feuerwehrauto noch eine Leiter basteln möchtest, ist das ganz einfach: Klebe 2 lange und einige kürzere Streifen Tonpapier zusammen und befestige sie dann mit zwei Tropfen Klebstoff an der Seite des Autos.

Nun pustest du den Luftballon auf, kurz zuhalten und das Feuerwehrauto auf eine glatte Fläche stellen, Luftballon loslassen und los geht's!

WER HAT MIT ÖKO-STROM GUT LACHEN?

STADTWER...? STADTWIR!



Wir – das sind Regina, Clara, Anna und Kasimir. Die sich zu Hause mit Ökostrom wohlfühlen. Mit fairen Preisen und persönlichem Service vor Ort. Und die mit der GRÜNEN KARTE sogar noch mehr sparen.

Macht's wie Regina, Clara, Anna und Kasimir:
swsee.de/oekofixstrom

STADTWERK
AM SEE



leben
am
bodensee

Eine Marke der Sparkasse Bodensee

Kaufen oder verkaufen?

Ich berate Sie!



Manuel Kienast
T 07541 704-9170



Ihr starker Partner
rund um Immobilien.

leben-am-bodensee.de/immobilienmakler

Neu: Die Primo-App

S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,
Kommunen oder Gewerbetreibende -
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah
bei sich haben wollen!

Erhältlich im
App Store

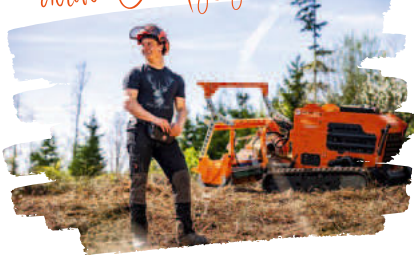
APP ERHÄLTlich BEI
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11
info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

Rapid

deine Erfolgsgeschichte



**Servicetechniker (m/w/d)
Kundendienst / Werkstatt**

Landtechnik ist **DEIN** Ding und du willst nicht nur "abarbeiten", sondern auch verstehen, verbessern und wirklich was bewegen?

DU möchtest Abwechslung und keinen eintönigen Tagesablauf?

DU liebst den Kundenkontakt und bist ein Problemlöser?

DU hast eine technische Ausbildung und Erfahrung im Service / Kundendienst?

**Dann lass uns DEIN Team werden und komme zu uns!
Wir freuen uns auf DICH**

Wir sind ein modernes aber traditionsreiches Landtechnikunternehmen mit Hauptsitz in der Schweiz. Wir entwickeln und bauen an unserem Standort in Mennwangen Premium Funkraupen für den professionellen Einsatz und wir suchen DICH als Verstärkung in unserem jungen Team.

Sei dabei und melde Dich gleich bei:

Birgit Knoll

personal@rapid-technic.de

+49 170 205 4927 (WhatsApp)

Rapid Technic GmbH, Zeppelinstrasse 1

D-88693 Deggenhausertal



www.rapid.ch

ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

INFO-ABEND

Heizungen zum Anfassen

DI. 21.04.26 und FR. 24.04.26 – 17 UHR

■ Ihre Spezialisten für Wärmepumpen- und Pelletheizungen, Solarthermie und Photovoltaik



Thomas Zerlaut GmbH & Co. KG
Bahnhofstr. 15
88048 Friedrichshafen - Kluftern

Anmeldung:
zerlaut.de/vortraege
07544 / 95 193 95
info@zerlaut.de



Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

www.zerlaut.de

Wir bieten Unterstützung im Haushalt

für Menschen jeden Alters mit Pflegegrad

Mitarbeiter*innen direkt vor Ort, Abrechnung mit Pflegekassen

Tel. 07461 1713457

www.hiltel-heilerziehungspflege.jimdo.com



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

24.-26.4. 2026

Fr. ab 15 Uhr
Sa. und So. von 11 bis 17 Uhr



EINLADUNG



Wir laden Sie herzlich zu unserer Bodman Bootsshow ein.

Nutzen Sie die Gelegenheit und fahren Sie unsere Boote Probe.

Joachim und Oliver Rudolf freuen sich darauf Sie persönlich in der Kaiserpfalzstraße 57 in Bodman begrüßen zu dürfen.

- Viper 263 SY
- Cranchi E 26
- Cranchi E 30
- Cranchi Z 35
- Gebrauchte Boote

Bitte Termin vorab vereinbaren.

Erleben Sie interessante Einblicke in unsere Werft.

Rudolf Bootsservice GmbH
Tel.: +49 (0) 7773 55 99
Info@rudolf-bootsservice.de

www.rudolf-bootsservice.de

